

А. ВЫБОРЫ И НАЗНАЧЕНИЯ

53/308. Выборы семи членов Комитета по программе и координации

В¹

На своем 94-м пленарном заседании 18 февраля 1999 года Генеральная Ассамблея на основе предложенной Экономическим и Социальным Советом кандидатуры² и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года и пунктом 1 резолюции 1987/94 Совета от 4 декабря 1987 года избрала КОМОРСКИЕ ОСТРОВА членом Комитета по программе и координации на срок полномочий, начинающийся 18 февраля 1999 года и истекающий 31 декабря 2001 года.

На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила оставить в повестке дня своей пятьдесят третьей сессии подпункт а пункта 16, с тем чтобы позднее на основе предложенной Экономическим и Социальным Советом кандидатуры провести выборы одного члена на оставшееся вакантное место в составе Комитета по программе и координации.

С

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея на основе предложенной Экономическим и Социальным Советом кандидатуры³ и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года и пунктом 1 резолюции 1987/94 Совета от 4 декабря 1987 года избрала ПОРТУГАЛИЮ членом Комитета по программе и координации на срок полномочий, начинающийся 7 апреля 1999 года и истекающий 31 декабря 1999 года.

Таким образом, в состав Комитета по программе и координации входят следующие тридцать четыре государства-члена: АВСТРИЯ*, АРГЕНТИНА*, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА**, БЕНИН***, БРАЗИЛИЯ*, ГЕРМАНИЯ*, ЕГИПЕТ***, ЗАМБИЯ**, ЗИМБАБВЕ*, ИНДОНЕЗИЯ*, ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)*, ИТАЛИЯ*, КАМЕРУН*, КИТАЙ***, КОМОРСКИЕ ОСТРОВА***, КОНГО*, МЕКСИКА**, НИГЕРИЯ*, НИКАРАГУА*, ПАКИСТАН*, ПОЛЬША*, ПОРТУГАЛИЯ*, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ***, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**, РУМЫНИЯ*, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ**, ТАИЛАНД*, ТРИНИДАД И ТОБАГО*, УГАНДА**, УКРАИНА*, УРУГВАЙ***, ФРАНЦИЯ** и ЯПОНИЯ***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2000 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2001 года.

53/309. Выборы судей Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

В⁴

На своем 99-м пленарном заседании 24 мая 1999 года Генеральная Ассамблея постановила поддержать рекомендацию Генерального секретаря⁵, поддержанную Советом Безопасности в его резолюции 1241 (1999) от 19 мая 1999 года⁶, о том, чтобы судья Леннарт Аспег-

¹ Таким образом, решение 53/308 в разделе А *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 49 (A/53/49)*, том II, становится решением 53/308 А.

² См. решение 1999/210 Экономического и Социального Совета от 5 февраля 1999 года; см. также A/53/440/Add.1.

³ См. решение 1999/210 В Экономического и Социального Совета от 25 марта 1999 года; см. также A/53/440/Add.2.

⁴ Таким образом, решение 53/309 в разделе А *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 49 (A/53/49)*, том II, становится решением 53/309 А.

⁵ A/53/960.

⁶ A/53/964.

рен после его замены в качестве члена Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года завершил дела Рутаганды и Мусемы, которые он начал до истечения срока своих полномочий. Ассамблея приняла также к сведению намерение Трибунала завершить эти дела по возможности до 31 января 2000 года.

53/312. Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

В⁷

На своем 106-м пленарном заседании 2 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея назначила г-на Владимира В. Кузнецова членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на оставшийся срок полномочий, начинающийся 2 сентября 1999 года и истекающий 31 декабря 1999 года, в связи с выходом в отставку г-на Леонида Е. Бидного⁸.

Таким образом, в состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам входят следующие лица: г-жа Дениз АЛМАО (*Новая Зеландия*)*, г-н Аммар АМАРИ (*Тунис*)*, г-н Йоан БАРАК (*Румыния*)**, г-н Жерар БИРО (*Франция*)*, г-жа Норма ГОЙКОЧЕА ЭСТЕНОС (*Куба*)*, г-жа Насарет А. ИНСЕРА (*Коста-Рика*)***, г-н Хасан ДЖАВАРНА (*Иордания*)**, г-н Ахмед КАМАЛЬ (*Пакистан*)***, г-н Владимир В. КУЗНЕЦОВ (*Российская Федерация*)*, г-н Мааман Амаду МАЙГА (*Мали*)**, г-н Э. Безли МЭЙКОК (*Барбадос*)**, г-н К.С.М. МСЕЛЛЕ (*Объединенная Республика Танзания*)**, г-н Раджат САХА (*Индия*)***, г-н Николас А. ТОРН (*Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*)***, г-н Фумияки ТОЯ (*Япония*)*** и г-н Джан Луиджи ВАЛЕНЦА (*Италия*)***.

- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 2000 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2001 года.

53/316. Назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций

В⁹

На своем 101-м пленарном заседании 8 июня 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹⁰ назначила г-жу Маршу А. Эколз членом Административного трибунала Организации Объединенных Наций на срок полномочий, начинающийся 8 июня 1999 года и истекающий 31 декабря 2001 года, в связи с выходом в отставку г-жи Деборы Тейлор Эшфорд.

Таким образом, в состав Административного трибунала Организации Объединенных Наций входят следующие лица: г-н Читтхаранджан Феликс АМЕРАСИНГХЕ (*Шри-Ланка*)**, г-н Хулио БАРБОСА (*Аргентина*)*, г-жа Марша А. ЭКОЛЗ (*Соединенные Штаты Америки*)***, г-н Мейер ГАБАЙ (*Израиль*)*, г-н Кевин ХО (*Ирландия*)***, г-н Виктор Йеньи ОЛУНГУ (*Демократическая Республика Конго*)** и г-н Юбер ТЪЕРРИ (*Франция*)**.

- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 2000 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2001 года.

⁷ Таким образом, решение 53/312 в разделе А *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение №49 (A/53/49)*, том II, становится решением 53/312 А.

⁸ A/53/101/Add.1.

⁹ Таким образом, решение 53/316 в разделе А *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение №49 (A/53/49)*, том II, становится решением 53/316 А.

¹⁰ A/53/711/Add.1, пункт 5.